



تمدید پرول و ری-پرول برای افغان ها: جواز کار و مزایای ORR (Dari)

برای واجدین شرایط افغان که تحت برنامه های OAW، OAR، یا PAR در تاریخ 31 جولای 2021 یا پس از آن به ایالات متحده منتقل شدند

ری-پرول	تمدید پرول	
درخواست I-131 را به صورت الکترونیکی یا فیزیکی با USCIS ثبت کنید. کسانی که در انتظار تعدیل وضعیت یا درخواست پناهندگی نیستند، باید این مرحله را دنبال کنند تا فراتر از دوره اول پرول را دریافت کنند تا شرایط برای دریافت مزایای مربوطه را حفظ کنند.	USCIS بطور خودکار بررسی موردی تمدید پرول شهروندان افغان که درخواست های معلق برای مزایای دائم و پناهندگی دارند را انجام می دهد*: • تنظیم وضعیت (I-485) • پناهندگی (I-589)	طی مراحل / واجد شرایط بودن لینک
پس از تأیید مجدد پرول**، موارد زیر به عنوان سند جواز کار برای اهداف I-94 قلمداد میگردند تا 90 روز: I-94 تاریخ گذشته پس از 90 روز: جواز کار تاریخ گذشته	پس از تأیید تمدید پرول**، موارد زیر به عنوان جواز کار برای اهداف I-9 قلمداد میگردند: تا 90 روز: I-94 منقضی نشده پس از 90 روز: C11 جواز کار تاریخ گذشته + I-797C	داشتن سند جواز کار (پس از پرول) اول لینک
اگر متقاضی جواز کار را در فورم I-131 خود (بخش 8، بخش 1) درخواست کرده باشد و درخواست پرول وی تأیید شود، USCIS فوراً درخواست جواز کار وی را طی مراحل میکند و جواز کار جدید را به آدرس که ثبت کرده، ارسال میکند.	USCIS جواز کار را به عنوان بخشی از پروسه تمدید پرول صادر نمی کند. افغانهایی که تمدید پرول شان تأیید شده اند، بدون نیاز به داشتن کارت جواز کار، میتوانند به شکل قانونی کار کنند. افغان هایی که مایل به درخواست جواز کار C11 هستند، می توانند با پر کردن فورم I-765، به طور رایگان درخواست بدهند.	طی مراحل جواز کار (EAD) لینک
مزایا و خدمات ORR برای افغان های پرولی که درخواست ری-پرول شان در جریان است، قبل از تاریخ ختم پرول، در دسترس خواهد بود.	مزایا و خدمات ORR برای افغان های که درخواست پناهندگی معلق دارند یا درخواست تنظیم وضعیت در USCIS پیش از تاریخ ختم پرول دارند، ادامه خواهد داشت.	مزایای ORR لینک
هر یک از اعضای خانواده، از جمله کودکان زیر 18 سال، باید درخواست ری-پرول دهند.	همسر و فرزندان متقاضی پناهندگی واجد شرایط تمدید پرول هستند و نیازی به درخواست تمدید پرول ندارند.	وابستگان لینک

*متقاضیان که واجد شرایط تمدید پرول به شکل خودکار توسط USCIS اند، نیازی به ثبت درخواست ندارند (I-131 از طریق فرم)، ممکن است این کار را به عنوان پشتیبان انجام دهند.

**در صورتی که پرول اول متقاضیان بدون اطلاع USCIS در مورد اقدام در مورد درخواست مجدد پرول یا تمدید پرول ختم شود، به متقاضیان توصیه می شود که از I-94 آنلاین خود دیدار کنند، که به طور خودکار به روز می شود تا دوره ری-پرول را منعکس کند. یا با مرکز تماس USCIS به شماره 5283-800-375 (TTY 800-776-1833) از دوشنبه تا جمعه، از ساعت 8 صبح تا 8 بعد از چاشت به وقت شرق آمریکا، تماس بگیرید.

حقوق مهاجر و کارمند - خط تلفن وزارت عدلیه

اگر متقاضی با مشکلی مواجه شد که کارفرما واجد شرایط بودن شغلش را رد کرده است و اسناد کاری معتبر وی را رد کرده است، لطفاً به صفحه حقوق مهاجر و کارمند وزارت عدلیه مراجعه کنید یا با شماره های زیر تماس بگیرید:

• خط تلفن کارگر: 1-800-255-7688

• خط تلفن کارفرما: 1-800-255-8155

• Teletypewriter (TTY): (202) 616-5525 & 1-800-237-2515

خدمات ترجمه قابل دسترس است. خط تلفن از دوشنبه تا جمعه، 9 صبح تا 5 بعد از ظهر به وقت امریکای شرقی فعال است.